



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 30 octobre 2024**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## 12 – Orientation

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.003** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de police de Montréal, Direction des services organisationnels - 1247026003

Conclure une entente-cadre avec Les Industries Centaure Itée, pour l'acquisition de munitions de calibre 9 mm pour les pistolets de service du Service de police de la Ville de Montréal (lot 1), pour une période de 24 mois, pour les années 2025 et 2026 avec une option de prolongation de 12 mois pour l'année 2027 - Montant estimé de l'entente: 187 346,70 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 24-20593 Lot 1 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1247567035

Conclure une entente-cadre avec Les bicycles Quilicot inc. pour la fourniture de vélos électriques et équipements connexes, pour une période de 12 mois, sans option de renouvellement - Montant estimé de l'entente : 188 329,05 \$, taxes incluses (contingences : 8 968,05 \$) - Appel d'offres public 24-20609 (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de la gestion et planification des immeubles, Direction - Gestion immobilière et exploitation - 1247157017

Exercer l'option de la première année de prolongation de 12 mois, à compter du 1er mai 2025, et autoriser une dépense additionnelle de 163 449,07 \$, taxes incluses, pour le service de grand ménage annuel des casernes de pompiers, dans le cadre du contrat accordé à 9119-5867 Québec inc. (Entretien Avangardiste inc.) (CG22 0240), majorant ainsi le montant total du contrat de 480 732,71 \$ à 644 181,78 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.004** Contrat de construction

CM Commission des services électriques, Bureau du Président de la commission - 1240025008

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéotron Itée pour réaliser des travaux dans le cadre du projet d'enfouissement de son réseau câblé de la rue Murray entre les rues Ottawa et William pour une somme maximale de 108 975,56 \$, taxes incluses

**20.005** Contrat de construction

CM Commission des services électriques , Bureau du Président de la commission - 1240025009

Accorder un contrat de gré à gré à Vidéolectron Itée pour réaliser des travaux dans le cadre du projet d'enfouissement de son réseau câblé de la rue Barré entre les rues Guy et de la Montagne pour une somme maximale de 188 432,25 \$, taxes incluses

**20.006** Contrat de construction

CM Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1249615002

Accorder un contrat à Distributeur Tapico Itée, pour l'exécution des travaux d'aménagement d'une piste de course de 60 mètres au Complexe sportif Claude-Robillard - Dépense totale de 235 618,27 \$, taxes incluses (contrat : 204 885,45 \$, contingences 20 488,55 \$, incidences 10 244,27 \$) - Appel d'offres public 24-6145 (2 soumissionnaires - 1 seul conforme)

**20.007** Contrat de services professionnels

CE Service de l'Espace pour la vie , Biosphère - 1249433005

Accorder un contrat à Atelier Laboutique inc. pour la conception technique et la réalisation de l'exposition permanente Émolab à la Biosphère - Dépense totale de 162 114,75 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 24-20646 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc Jean-Drapeau

**20.008** Immeuble - Location

CE Service de la stratégie immobilière , Direction des transactions - 1248042010

Approuver le projet de bail par lequel la Ville loue à Société en commandite 6085 Sherbrooke Est, pour une période de 2 mois, soit du 1er novembre au 31 décembre 2024, une partie du lot 6 496 150 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, d'une superficie de 1 869,57 m<sup>2</sup>, située à l'angle nord-ouest des rues Sherbrooke Est et Du Quesne dans l'arrondissement de Mercier-Hochelaga-Maisonneuve, à des fins de stationnement et d'entreposage temporaire de matériaux, moyennant un loyer total de 24 283 \$, excluant les taxes

**20.009** Immeuble - Location

CM Service de la stratégie immobilière - 1240515006

Approuver le projet de convention de modification de bail par laquelle la Ville loue à l'Agence de mobilité durable, pour un terme de 6 mois, du 1er janvier au 30 juin 2025, un espace de bureau situé au 1500, rue des Carrières, et une partie du terrain portant le numéro de lot 2 537 833 du cadastre du Québec, circonscription foncière de Montréal, ayant une superficie locative de 785,62 m<sup>2</sup> et 86 cases de stationnement dans le cadre des fonctions des agents de stationnement, moyennant un loyer total de 104 886,90 \$, excluant les taxes

**20.010** Subvention - Contribution financière

CE Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction des sports - 1246549004

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 94 450 \$ à différents organismes, pour l'année 2024, dans le cadre du 3e dépôt du Programme de soutien aux événements sportifs internationaux, nationaux et métropolitains 2024

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aide à l'élite sportive et événements sportifs d'envergure métropolitaine, nationale et internationale

**20.011** Subvention - Contribution financière

CE Service des affaires juridiques - 1243302003

Accorder une contribution financière de 20 000 \$ au Barreau de Montréal pour la toute première édition (2024-2025) de Les Rendez-vous Visez Droit à laquelle la Ville de Montréal est invitée en tant que partenaire présentatrice

*Compétence d'agglomération :* Cour municipale

**20.012** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1245870002

Accorder un soutien financier de 40 000 \$ à la Maison Théâtre pour la réalisation de son projet « (Se) Définir » dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2021-2024 / Approuver un projet de convention à cet effet

**20.013** Immeuble - Location

CE Service de la stratégie immobilière - 1240515005

Approuver le projet d'entente de prêt d'espaces de stationnement par lequel la Ville prête, à titre gratuit, à Grappe industrielle des véhicules électriques et intelligents, 3 espaces de stationnement, pour un terme de 2 ans, à compter du 1er novembre 2024, ayant une superficie totale de 1 035 pi<sup>2</sup> afin d'installer et d'aménager un conteneur par stationnement (T207, T303 et T506) mesurant vingt pieds

**20.014** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports , Direction gestion de grands parcs et milieux naturels - 1248167002

Accorder un soutien financier de 103 174,55 \$ ainsi qu'une contribution en biens et services de 55 020 \$ à l'Université de Montréal afin de soutenir le projet de recherche PARCS en santé, rétroactivement pour la période allant du 15 février 2024 au 14 février 2029 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Écoterritoires

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des technologies de l'information , Direction infrastructures technologiques - 1249633011

Autoriser le partage de la volumétrie estimée des besoins de la Ville de Montréal en vue de l'adhésion au regroupement d'achats pour l'acquisition de produits VMWare de Broadcom via le Centre d'acquisitions gouvernementales

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**30.002** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1240843007

Ratifier la dépense de 2 533,67 \$ relative au déplacement de madame Valérie Plante, mairesse de Montréal, du 18 au 24 septembre 2024, à New York City (États-Unis), pour participer à une série d'événements dans le cadre du Sommet de l'avenir de l'Organisation des Nations Unies

**30.003** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1249780004

Modifier la répartition annuelle de l'enveloppe budgétaire du Programme investissements durables, volet bâtiments industriels durables (RCG 19-010) afin d'autoriser un virement de crédit de 3 100 000 \$ à l'intérieur du Programme Réussir@Montréal - Industrie en 2024 / Autoriser un ajustement de 6 314 000 \$ pour les années subséquentes de 2025 à 2027

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**30.004** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1247229002

Autoriser la réception d'une contribution financière de 20 000 \$ provenant de la Fondation du Jardin et du Pavillon japonais de Montréal pour soutenir le renouvellement de la mise en lumière de celui-ci dans le cadre de l'événement Jardins de lumière 2024 / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant

**30.005** Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1246250004

Autoriser le règlement hors cour pour la somme de 132 000 \$ en capital, intérêts et frais d'une action en dommages intentée par Chubb Insurance Company of Canada contre la Ville de Montréal à la suite du bris d'une conduite d'aqueduc survenu le 20 septembre 2023

**30.006** Budget - Autorisation de dépense

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1248994009

Adopter la Politique de la vie nocturne de la Ville de Montréal, ses objectifs et les sommes afférentes à son déploiement : 3 M\$ sur trois ans

## 40 – Réglementation

### 40.001 Ordonnance - Autre sujet

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1247797004

Édicter une ordonnance, en vertu du paragraphe 5 de l'article 4 du Règlement sur le programme de subventions visant la revitalisation des secteurs commerciaux en chantier (programme Artère en transformation) (RCG18-042), afin de mettre fin au programme de subvention à la date d'entrée en vigueur de la présente ordonnance / Approuver l'ajustement budgétaire de 3 300 000 \$ permettant une réaffectation des sommes dans le Programme de piétonnisation des artères commerciales 2025.

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

### 40.002 Règlement - Adoption

CG Service des grands parcs du Mont-Royal et des sports - 1248168001

Adopter le Règlement autorisant l'occupation permanente du domaine public par la ville de Sainte-Anne-de-Bellevue aux fins d'une tranchée de drainage et d'une voie de circulation sur le lot 4 310 107 du cadastre du Québec

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

### 40.003 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 50 – Ressources humaines

### 50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines et des communications , Direction des relations de travail - 1247914001

Approuver la nouvelle convention collective entre la Ville de Montréal et le Syndicat des employées et employés professionnels-les et de bureau, section locale 571 (SEPB) CTC-FTQ (unité des juristes), couvrant la période du 1er janvier 2024 au 31 décembre 2028

### 50.002 Nomination

CE Service des ressources humaines et des communications , Direction attraction et acquisition de talents - 1249742003

Approuver la nomination du directeur ou de la directrice des poursuites pénales et criminelles dans l'échelle salariale 2024 - FM11, au Service des affaires juridiques à la date de la résolution du CE ou d'une autre date convenue entre les parties, pour une durée indéterminée

### 50.003 Prêt d'employé

CE Service des ressources humaines et des communications - 1247396001

Approuver le protocole d'entente entre la Ville de Montréal, la Société du parc Jean-Drapeau et Martin Savard prévoyant le prêt de service au sein de l'organisme selon les modalités qui y sont prévues pour une durée d'un an, et ce, à compter du 2 novembre 2024

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Levée de la séance